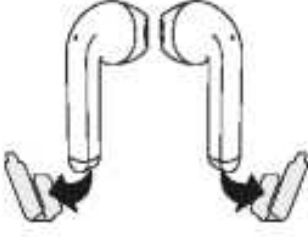


**TWİNS FUSE**  
**KULLANMA KILAVUZU**

**MARKA: TWİNS**

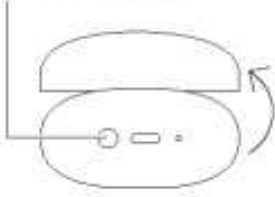
**MODELLER: 3TW1300IG V1 001**

## KURULUM VE KULLANIM

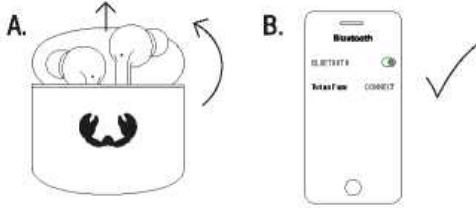


- Plastik film kapağını çıkarın

**RESET BUTTON**  
press 5 seconds



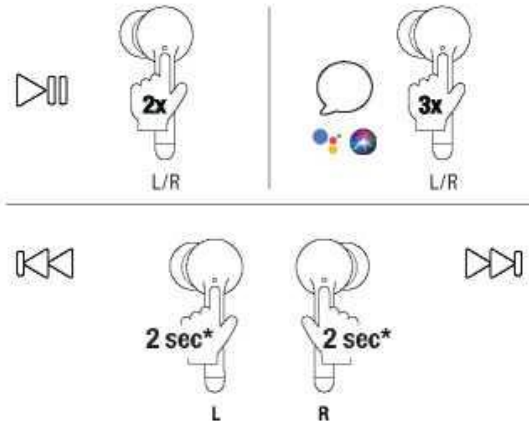
- Sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun



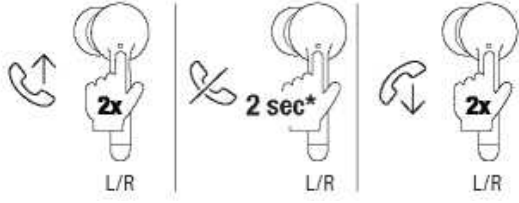
- İlk kez eşleme

## Tıklanabilir kontrol düğmesi

- Müzik

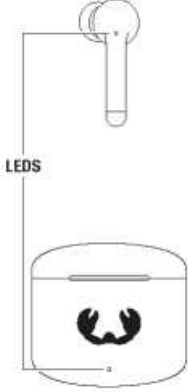


- Telefon Çağrıları



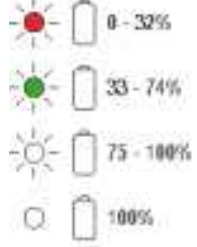
Basılı tutun.

### LED / LED Bilgilendirme



- Kulaklıklar: Yanıp sönüyor > Cihaz aranıyor

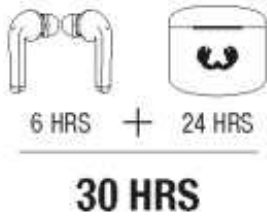
### Şarj Kutusu (Ön)



- Şarj kutusu: şarj olurken yanar.

### TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

- Toplam kullanım süresi

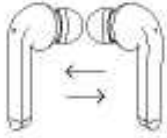


- %50 ses seviyesi

- Kulaklıkları şarj etme (1,5 Saat)



- Çift Kullanım



Sol ve sağ kulaklıkları ayrı ayrı veya birlikte kullanın.

### TAŞIMA VE NAKLİYE

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

### TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM BİLGİSİ (SORUN GİDERME)

- Cihazı kuru bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Temizlemek için cihazı sökmeye çalışmayın.
- Herhangi bir nemli bez kullanmayınız.
- Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır.
- Ürüne zarar vermemek için hava girişi ve hava çıkışına tırnak veya keskin nesnelere vb. ile bastırmayın veya ovalamayın.
- Bu ürünü temizlemek için alkol, oje çıkarıcı veya deterjan kullanmayın; aksi takdirde arızalara, çatlamalara veya renk solmalarına neden olabilirsiniz.

### İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI İLE İLGİLİ BİLGİ, KULLANIM HATALARINA İLİSKİN UYARILAR

- Üründe çıkarılamayan veya değiştirilemeyen bir dahili pil bulunmaktadır. Pil veya ürüne zarar vermemek için pilinizi kendiniz sökmeyin veya değiştirmeyin. Pil sadece yetkili servis sağlayıcıları tarafından değiştirilebilir ve aynı türde değiştirilmelidir. Yanlış bir türde pil değiştirilmesi bir güvenlik önlemini etkisiz hale getirebilir (yangın çıkarma, patlama ve korozyonlu elektrolit sızması gibi). Pili, çöplüklerde atılan çöpe koymayın. Pili atarken, yerel yasalara veya düzenlemelere uygun hareket edin.
- Ürünü sökmeye, tamir etmeye veya değiştirmeye çalışmayın, çünkü bu yangına neden olabilir veya ürünü tamamen zarar görebilir.
- Ürünü çok düşük veya çok yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (0°C'nin altı veya 45°C'nin üstü).
- Ürünü kullanırken, ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözlerinden uzak tutun.
- Bu ürünü fırtına sırasında kullanmayın. Fırtınalar ürünün arızalanmasına ve elektrik çarpması riskinin artmasına neden olabilir.
- Bu ürünü alkol veya diğer uçucu sıvılarla temizlemeyin.
- Herhangi bir sıvı ile teması önleyin.
- Ürünü sökmeyin, delmeyin veya ezerek veya ateşe maruz bırakmayın.

- Herhangi bir şişme varsa ürünü hemen kullanmayı bırakın.
- Sürüş sırasında kulaklıkları kullanmayın ve bölgenizdeki ilgili düzenlemelere uyun.
- Bu kulaklıklar ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Lütfen çocukların erişiminden uzak tutun.
- Bir pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir.
- Bir pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıkta bir ortamda bırakılması.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pilin patlamasına veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabileceği.
- Ürün bilgileri ve sertifikasyon işaretleri şarj kutusunda bulunmaktadır.
- İşitme kaybını önlemek için, uzun süre yüksek ses düzeyinde kullanmayın.

### **SORUN GİDERME**

Sorun giderme işlemleri için teknik servis ile irtibata geçmelisiniz.

### **YETKİLİ SERVİS**

#### **MERKEZ YETKİLİ SERVİS**

**SMART SERVİS YAZILIM BİLGİ TEKNOLOJİLERİ ANONİM ŞİRKETİ**

**Hizmet Yeri Adresi :YUKARI DUDULLU ESENŞEHİR MAH. BAŞARI SK.NO.14 KAT.2-3 /**

**ÜMRANİYE İSTANBUL/TÜRKİYE**

**Tel: +90 216 999 77 00**

[info@smartservis.com.tr](mailto:info@smartservis.com.tr)

### **TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI**

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini

reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



**AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR.** 

**BU CİHAZ TÜRKİYE ALT YAPISINA UYGUNDUR**

|  |    |    |    |    |        |    |    |
|--|----|----|----|----|--------|----|----|
|  | AT | BE | BG | CH | CY     | CZ | DE |
|  | DK | EE | EL | ES | FI     | FR | HR |
|  | HU | IE | IS | IT | LI     | LT | LU |
|  | LV | MT | NL | NO | PL     | PT | RO |
|  | SE | SI | SK | TR | UK(NI) |    |    |

### **İthalatçı Firma**

KNOHU İÇ VE DİS TİCARET ANONİM SİRKETİ

FATİH SULTAN MEHMET MAH. SİIR SK. NO: 10 İÇ KAPI NO: 23 ÜMRANIYE/ İSTANBUL Telefon : + 90 216 807 03 03

E-Posta : [info@knohu.com](mailto:info@knohu.com)

### **Üretici Firma**

Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Hollanda

### **Uygunluk bilgileri**



Sitecom Europe B.V., bu radyo ekipmanı ürününün 2014/53 AB (RED) Direktifi ve diğer tüm geçerli AB Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: <https://www.freshnrebel.com>

Çalışma frekansı bandı: 2400 ila 2480 MHz

İletilen maksimum radyo frekansı gücü: 8 dbm / 6 mw

### **Cihazın imha edilmesi**



Ürünün üzerinde yer alan sembol, ürünün Elektrikli veya Elektronik ekipman olarak sınıflandırıldığı ve kullanım ömrü sonunda diğer evsel veya ticari atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir. Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE) Direktifi, çevre üzerindeki etkiyi en aza indirmek, tehlikeli maddeleri arıtmak ve artan çöp depolama alanlarını önlemek amacıyla mevcut en iyi geri kazanım ve geri dönüşüm tekniklerini kullanarak ürünleri geri dönüştürmek için uygulamaya



konmuştur. Elektrikli veya Elektronik ekipmanın doğru şekilde atılmasına ilişkin bilgi için yerel yetkililerle iletişime geçin.

Ambalaj malzemeleri çevre dostu olmaları nedeniyle seçilmiştir ve geri dönüştürülebilirdir. Artık ihtiyaç duyulmayan ambalaj malzemelerini yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak imha edin.

## HERMES TERCÜME

NOTER YEMİNLİ TERCÜME HİZMETLERİ  
NOTARY PUBLIC CERTIFIED  
SWORN TRANSLATION SERVICES

## AB UYGUNLUK BEYANI

(EN ISO/IEC 17050-1'e uygun)

Beyan numarası: **DOCIP 2282461**  
Üreticinin Adı ve adresi /EU-AR: **Sitecom Europe BV  
Linatebaan 101 3045 AH Rotterdam  
Hollanda**

SITECOM



BU UYGUNLUK BEYANI YALNIZCA ŞUNUN SORUMLULUĞU ALTINDA YAYINLANMIŞTIR:

Üreticinin adı ve adresi: **Sitecom Europe BV Linatebaan 101 3045 AH  
Rotterdam Hollanda**

Ürün tanımı: **Twins Fuse - Buz Grisi  
3TW1300IG v1 001**  
Bu beyan kapsamındaki tüm ürünlerin listesi için Ek A'ya bakınız.



BU BEYANDA BELİRTİLEN ÜRÜNLER ŞUNLARA UYGUNDUR:

AB Topluluk Mevzuatı: **Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması (RoHS) Direktifi 2011/65/EU [OJEU  
L174/88-110, 01.07.2011]  
Radyo Ekipmanı Direktifi (RED) 2014/53/EU [OJEU L153/62-106,  
22.05.2014]**

Uyumlaştırılmış standartlar: **Radyo ekipmanı  
EN 300 328 V2.2.2**  
**Elektrikli ekipmanların güvenliği**  
EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 +  
A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 + AC:2020-05

**İnsanların elektromanyetik alanlara (EMF) maruz kalması**  
EN 50360:2017  
EN 62479:2010

**Elektromanyetik Uyumluluk (EMC)**  
EN 301 489-1 V2.1.1 + EN 301 489-1 V2.2.3 + EN 301 489-1 V1.9.2  
EN 301 489-17 V3.2.4  
EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020  
EN 55035:2017 + A11:2020  
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021  
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

**Elektrikli ürünlerde kısıtlanan maddeler**  
EN IEC 63000:2018

ADINA İMZALANAN:

Düzenlenme yeri ve tarihi: **Rotterdam, 27 Mart 2024**  
İmza: **[İMZA]**



İngilizce'den Türkçeye / Türkçeden İngilizce'ye  
Tercüme Edilen İşbu Tercümenin İtibaz Edilen  
İngilizce / Türkçe Aslına Uygunluğuna Onaylanmıştır.  
Noter Yeminli Tercüman  
MELİS KARACA

Adı, görevi: **Ivo Harder, Ürün Geliştirme Direktörü**  
Firma adı: **Sitecom Europe BV**



# AB UYGUNLUK BEYANI

(EN ISO/IEC 17050-1'e uygun)

EK A - ürün listesi

Aşağıdaki ürünler DOCIP 2282461 AB uygunluk beyanı kapsamındadır:

|                          |           |                                      |
|--------------------------|-----------|--------------------------------------|
| <b>3TW1300DB<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Koyu Mavi</b>        |
| <b>3TW1300DG<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Yeşil</b>            |
| <b>3TW1300DL<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Lila</b>             |
| <b>3TW1300IG<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Buz Grisi</b>        |
| <b>3TW1300SB<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Çelik Mavi</b>       |
| <b>3TW1300SG<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Fırtına Grisi</b>    |
| <b>3TW1300SP<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Puslu Pembe</b>      |
| <b>3TW1300SR<br/>001</b> | <b>v1</b> | <b>Twins Fuse - Safari Kırmızısı</b> |



İngilizceden Türkçeye / Türkçeden İngilizceye  
Tercüme Edilen İşbu Tercümenin İbrahim Edilen  
İngilizce / Türkçe Aslına Uygunluğunu Onaylarım.  
Noter Yeminli Tercüman  
MELİS KARACA

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number: **DOCIP 2282461**

Name and address of manufacturer / EU-AR: **Sitecom Europe BV  
Linatetaan 101  
3045 AH Rotterdam  
Netherlands**



## THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:

Name and address of manufacturer: **Sitecom Europe BV  
Linatetaan 101  
3045 AH Rotterdam  
Netherlands**

Product identification: **Twins Fuse - Ice Grey  
3TW1300IG v1 001**  
See appendix A for a list of all products covered by this declaration



## THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:

EU Community Legislation: **Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU [OJEU L174/88-110, 01.07.2011]  
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU [OJEU L153/62-106, 22.05.2014]**

Harmonised standards: **Radio equipment  
EN 300 328 V2.2.2**

**Safety of electrical equipment**  
EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 + A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 + AC:2020-05

**Exposure of humans to electromagnetic fields (EMF)**  
EN 50360:2017  
EN 62479:2010

**Electromagnetic Compatibility (EMC)**  
EN 301 489-1 V2.1.1 + EN 301 489-1 V2.2.3 + EN 301 489-1 V1.9.2  
EN 301 489-17 V3.2.4  
EN 55032:2015 + A11:2020 + A1:2020  
EN 55035:2017 + A11:2020  
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021  
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

**Restricted substances in electrical products**  
EN IEC 63000:2018

## SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue: **Rotterdam, 27 March 2024**

Signature:

Name, position: **Ivo Harder, Director of Product Development**

Company name: **Sitecom Europe BV**

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

## APPENDIX A - list of products

The following products are covered by EU declaration of conformity DOCIP 2282461:

|                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| <b>3TW1300DB v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Dusky Blue</b>   |
| <b>3TW1300DG v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Dried Green</b>  |
| <b>3TW1300DL v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Dreamy Lilac</b> |
| <b>3TW1300IG v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Ice Grey</b>     |
| <b>3TW1300SB v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Steel Blue</b>   |
| <b>3TW1300SG v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Storm Grey</b>   |
| <b>3TW1300SP v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Smokey Pink</b>  |
| <b>3TW1300SR v1<br/>001</b> | <b>Twins Fuse - Safari Red</b>   |